

|  |  |                                       |  |  |  |
|--|--|---------------------------------------|--|--|--|
| etwas abklappern                       | <i>alles absuchen</i>                                    | mit Ach und Krach                     | <i>gerade eben noch</i>                                  | in den sauren Apfel beißen             | <i>etwas Unangenehmes tun, obwohl man nicht will</i>                   |
| das Auge des Gesetzes                  | <i>die Polizei</i>                                       | ein Auge auf jemanden/etwas werfen    | <i>jemand / etwas gefällt mir</i>                        | etwas ausbaden müssen                  | <i>für etwas bestraft werden, was man nicht getan hat</i>              |
| alles in Butter                        | <i>alles in Ordnung</i>                                  | unter einer Decke stecken             | <i>im Geheimen mit jemandem zusammenarbeiten</i>         | jemandem einen Denkkzettel verpassen   | <i>jemandem eine Lektion erteilen</i>                                  |
| mit jemandem durch dick und dünn gehen | <i>zu jemandem in guten und schlechten Zeiten halten</i> | es herrscht dicke Luft                | <i>es ist eine schlechte oder bedrückende Stimmung</i>   | auf Draht sein                         | <i>aufmerksam / wachsam sein</i>                                       |
| Dreck am Stecken haben                 | <i>Schuld haben</i>                                      | es hängt an einem seidenen Faden      | <i>die Situation ist gefährlich, schwer einschätzbar</i> | etwas geht mir auf den Geist           | <i>es stört / ärgert mich</i>  |
| etwas Hals über Kopf tun               | <i>etwas tun ohne nachzudenken (überstürzt, hastig)</i>  | für jemanden die Hand ins Feuer legen | <i>zu jemandem großes Vertrauen haben</i>                | im Handumdrehen                        | <i>in kürzester Zeit erledigen</i>                                     |
| einen Zahn zulegen                     | <i>schneller werden</i>                                  | sich mächtig ins Zeug legen           | <i>sich sehr anstrengen, um ein Ziel zu erreichen</i>    | in der Zwickmühle stecken              | <i>sich in einer sehr schwierigen (ausweglosen) Situation befinden</i> |
| jemandem das Handwerk legen            | <i>jemanden einer Tat überführen</i>                     | auf der faulen Haut liegen            | <i>ausspannen, faulenzeln</i>                            | ihm ist das Herz in die Hose gerutscht | <i>er hat große Angst bekommen</i>                                     |
| im siebten Himmel schweben             | <i>überglücklich sein</i>                                | etwas auf die eigene Kappe nehmen     | <i>die Verantwortung für etwas übernehmen</i>            | mit offenen Karten spielen             | <i>nichts verheimlichen</i>  |
| mit ihm ist nicht gut Kirschen essen   | <i>er ist eine ziemlich unverträgliche Person</i>        | einen Korb bekommen                   | <i>abgewiesen werden</i>                                 |  |  |